



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 August 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 73(b) предварительной повестки дня*

**Вопросы прав человека, включая альтернативный
подход в деле содействия эффективному осуществлению
прав человека и основных свобод**

Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Генеральный секретарь представляет настоящий доклад во исполнение резолюции 59/184 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать выяснять мнения государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить доклад по существу данного вопроса Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии.

В докладе кратко излагаются сообщения, полученные в ответ на запрос о предоставлении информации, направленный во исполнение резолюции. Ответы были получены от правительств Грузии, Ирака, Мексики и Омана.

* A/60/150.

I. Введение

1. В своей резолюции 59/184 Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека (A/59/320) и просила Генерального секретаря продолжать выяснять мнения государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить доклад по существу данного вопроса Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии.

2. 1 июня 2005 года во исполнение этой просьбы Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) было разослано сообщение с просьбой представить соображения по этому вопросу. По состоянию на 24 августа 2005 года УВКПЧ получило ответы от правительств Грузии, Ирака, Мексики и Омана.

II. Ответы, полученные от правительств

Грузия

[7 июля 2005 года]

[Подлинный текст на английском языке]

Правительство Грузии отметило, что, по его мнению, резолюция 59/184 имеет особое значение для стран с переходной экономикой и развивающихся стран. На текущем этапе одна из главных задач властей Грузии заключается в обеспечении устойчивого экономического роста, сокращения масштабов нищеты и достижения целей международного развития в рамках процесса глобализации. В то же время правительство сообщило о своей согласии с содержащимся в резолюции положением о том, что глобализация представляет собой разнообразное явление и что вопрос об осуществлении в полном объеме гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав требует уделения особого внимания и проведения глубокого анализа в этом контексте.

Ирак

[]

[Подлинный текст на арабском языке]

Правительство Ирака отметило, что глобализация приводит к большому числу последствий в социальной, политической, культурной и правовых областях, которые в разных странах в различной степени сказываются на процессе осуществления в полном объеме прав человека. Следовательно, глобализация может оказывать как положительное, так и отрицательное воздействие на права человека.

Например, глобализация открывает широкие возможности в результате научного прогресса, экономического развития и роста конкуренции. Однако выгоды глобализации распределяются крайне неравномерно как между странами, так и внутри них, и этот факт оказывает негативное воздействие на права человека. Характерно, что до настоящего времени попытки ликвидировать раз-

рыв между развитыми и развивающимися странами не увенчались успехом и этот факт отражается на процессе осуществления в полном объеме прав человека в развивающихся странах, особенно в связи с деятельностью в области борьбы с нищетой и соблюдением права на безопасную и здоровую окружающую среду.

Поэтому стратегии глобализации должны осуществляться на основе таких принципов прав человека, как равенство, участие, подотчетность, недискриминация и уважение разнообразия, терпимость и международное сотрудничество.

Новый Ирак стремится преодолеть отставание от экономически развитых стран путем либерализации торговли за счет расширения процесса приватизации и получения новейших производственных и коммуникационных технологий, не забывая при этом о последствиях этой стратегии для осуществления прав человека и предпринимая попытки устранить причины, препятствующие осуществлению прав, и в частности экономических, социальных и культурных прав.

Мексика

[]

[Подлинный текст на испанском языке]

Правительство Мексики отметило, что наиболее значительная проблема, перед которой стоит международное сообщество, связана с распределением благ глобализации среди всего населения планеты. Глобализация предоставляет большие возможности для повышения уровня жизни во всех странах и создания более справедливого и равноправного общества; однако ее блага распределяются неравномерно. Одна из причин этого заключается в несогласованности международных торговых и финансовых систем и национальных стратегий развития. В идеальном случае глобализация должна представлять собой справедливый комплексный и демократический процесс, предоставляющий возможности и блага каждому человеку во всех странах.

Правительство Мексики приступило к осуществлению ряда социальных программ, направленных на искоренение нищеты и создание для людей наиболее благоприятных условий для развития. В частности, правительство приняло “Estrategía Contigo” — проект, разработанный на основе принципов равенства, транспарентности, совместной ответственности, единства и целостности, призванный обеспечить осуществление стратегий, способствующих укреплению потенциала и расширению возможностей для развития отдельных лиц и общин в соответствии с их потребностями и надеждами. В частности, правительство признало необходимость учитывать нужды уязвимых или находящихся в менее благоприятном социальном положении лиц в качестве одного из условий для ускорения процесса развития и обеспечения процветания страны.

Важно то, что, согласно последним статистическим данным о положении в области нищеты, в Мексике достигнут удовлетворительный прогресс в деле сокращения масштабов нищеты. Например, в период с 2000 по 2004 год 5,6 миллиона человек вышли из состояния продовольственной бедности, превысив минимальный уровень потребления продовольствия и питательных веществ, установленный Национальным институтом статистики, географии и

информации и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна.

Что касается положения в области защиты мигрантов, то Национальная комиссия по правам человека создала орган “Quinta Visitaduría General”, который приступил к работе 1 января 2005 года. Его мандат предусматривает осуществление программы “Programa de Atención a Migrantes” (в рамках которой рассматриваются связанные с миграцией вопросы) и принятие мер по укреплению механизмов сотрудничества с федеральными и местными властями, занимающимися вопросами миграции, общественными органами по правам человека и неправительственными организациями. Одна из главных целей его деятельности состоит в организации посещений с целью проверки объектов для размещения мигрантов и миграционно-пропускных пунктов, с тем чтобы не допустить совершения нарушений прав человека в отношении мигрантов, находящихся под стражей в этих местах. “Quinta Visitaduría General” было создано семь региональных отделений, в состав которых вошли мобильные подразделения, предназначенные для приема петиций и оказания другой поддержки.

Национальная комиссия по правам человека также признала большое значение обеспечения уважения культурного разнообразия в стране, особенно в отношении коренных народов, путем осуществления программ, по борьбе с дискриминацией. С этой целью Комиссия учредила “Programa de Asuntos Indígenas”, которая занимается получением, передачей и рассмотрением петиций представителей коренных народов, направленных в связи с предполагаемыми нарушениями прав человека в таких, в частности, областях, как защита языков, культуры, обычаев, ресурсов, практики отправления религиозных и духовных обрядов и конкретных форм социальной организации.

Что касается негативных последствий финансовых кризисов для процесса социально-экономического развития, то Национальная комиссия по правам человека признала их дестабилизирующее воздействие на экономические, социальные и культурные права, осуществление которых предоставляет единственную возможность искоренить существующее в настоящее время в Мексике неравенство. В качестве примера можно привести увеличение числа и степени серьезности жалоб на неэффективное предоставление услуг здравоохранения. Для того чтобы обратить вспять эту негативную тенденцию, необходимо прежде всего обеспечить в достаточном объеме финансирование этих и других служб.

Оман

[11 августа 2005 года]

[Подлинный текст на английском языке]

Правительство Омана отметило, что глобализация оказывает на Оман такое же воздействие, как и на другие страны. Этот процесс затрагивает коммерческие права отдельных лиц либо в качестве производителей и экспортеров, либо потребителей, и отражается также на характере их взаимоотношений. С тех пор, как Оман встал на путь развития рыночной экономики, он выполняет свои обязательства и, кроме того, он обнародовал и принял необходимые законы, правила и постановления в области охраны здоровья и окружающей среды. В Омане также проводится законодательная деятельность с целью осуществле-

ния недискриминационных мер по борьбе с незаконными видами коммерческой практики, такими, как копирование торговых марок и случаи мошенничества с ними.

Законы и законодательные акты Омана призваны обеспечить соблюдение прав интеллектуальной собственности. В Омане были также приняты законы о защите потребителей от торгового мошенничества, подделки продукции и обмана. Действующие в государстве различные стандарты и спецификации, а также другие технические положения предусматривают обеспечение надлежащей защиты общественного здоровья и безопасности в соответствии с Соглашением о технических торговых ограничениях и Соглашением о санитарных и фитосанитарных мерах Всемирной торговой организации.
